

# EL DEPARTAMENTO

Se publica por su imprenta—18 de Julio 77—Verá la luz los Jueves y Domingos.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN			
Un año	\$ 5.00	Un mes	" 0.50
Semestre	" 2.50	Número atrasado	" 0.10

Se reciben arizos y solicitudes hasta las cinco de la tarde, los días Miércoles y Sábados.

Se reciben artícos y solicitudes hasta las cinco de la tarde, los días Miércoles y Sábados.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

NOTICIOSO Y COMERCIAL

ADMINISTRACIÓN 18 DE JULIO 77

La Dirección se reserva el derecho de rechazar publicaciones que afecten a la moral o constituyan un ultraje a autoridad o persona determinada. Los contribuyentes de impuestos públicos, se publican gratuitamente. Los particulares deberán ser garantizados y sujetos a la tarifa que se halla en la Administración, cuyos precios se reanudarán.—No se admiten manuscritos. La correspondencia deberá dirigirse al Director don Eulalio Sánchez Bombin.

## EL DEPARTAMENTO

### Las fiestas suspendidas

El tiempo ha venido a destruir los planes de la Comisión de las fiestas españolas.

La tormenta que había empezado a formarse el sábado descargó a la madrugada del domingo con un aguacero copioso y un viento huracanado del Este que hacía imposible el uso de paraguas.

A las seis de la mañana todo estaba inundado. Era ya imposible pensar en fiestas cuyos preliminares habían sido espléndidos, dejando una grata impresión en el ánimo de los españoles que se prometían fundadamente la mayor brillantez en las del siguiente día.

A las 8 de la noche del sábado era imposible el acceso a la estación del ferro-carril.

Los españoles residentes en San José y otras muchas personas de distintas nacionalidades prevaleciendo el elemento Uruguayo ocupaban el espacio disponible en la Estación.

Llegó el tren que fué recibido con una salva de cohetes y bombas y descendió de él el Excmo. señor Ministro de España a quien se esperaba.

Lo acompañaban el señor López Muñoz secretario de la Legación de España, el señor don José Mediano sobrino de S. E. y don Camilo Vidal director de «La España Moderna».

Hizo este señor la presentación del diplomático al Vice-Cónsul de San José quien a su vez lo presentó a sus conacionales y se dirigió la comitiva encabezada por el señor Ministro, el Vice-Cónsul de la localidad y las personas mencionadas, al Hotel de la Paz donde se había preparado alojamiento conveniente a los ilustres huéspedes.

Llegados al Hotel é interin se preparaba la cena, fueron entrando las comisiones al local donde una vez reunidos dirigió la palabra a Su Excelencia, el señor Sánchez Bombin Vice-Cónsul español en San José expresándose en los siguientes términos:

Señor Ministro:

Los españoles de San José se sienten justamente enorgullecidos con la visita de S. E. y me encarecen en la bienvenida correspondiente, al alto honor que os dignais dispensarles.

Pobre será mi frase desprovista de bellezas para llenar la misión que se me confía, pero cumplo con el alto y grato deber de saludar a S. E. en nombre de los españoles de San José y en el mío propio, deseando que sea grata a nuestro digno representante y a las personas que lo acompañan, su estadía en la ciudad de Mayo.

Recibid señor Ministro con las frases de bienvenida, la sincera expresión de afecto de los españoles residentes en este Departamento.

El señor Ministro contestó con frase elocuente y sincera las palabras del Vice-Cónsul, agradeciendo las que llamaba inmerecidas atenciones y al terminar su excelente peroración recibida con aplausos, hizo uso de la palabra el inteligente educacionista don Gabriel Deza comisionado por la Dirección de la Asociación Española, quien leyó el siguiente discurso:

«Excmo. señor ministro de España en la República Oriental del Uruguay:

Siento una indecible satisfacción al manifestaros en nombre de la Dirección de la Asociación Española S. de Socorros Mutuos, que me ha confiado tan alto honor, que vuestra presencia aquí, con motivo de las fiestas que mañana se celebran nos ha sorprendido de agradablemente, lo mismo que a los distinguidos huéspedes que os acompañan y que tenemos el agrado de contar entre nosotros.

La hora inmerecida que nos dispensais, asistiendo a una festividad

que realizais con vuestro nombre, y que por sus caracteres y fines, no sale de ciertos límites de modestia que le están trazados, es un motivo para agradecerlo inmensamente, no solo en vuestro carácter de representante de España y distinguido diplomático, sino en particular, como cumplido caballero por vuestras dotes personales.

Recibid, pues, nuestro humilde saludo y con él los plácemes y protestas de la alta consideración y respeto que por vuestra jerarquía os debemos.

Vuestros compatriotas, celosos siempre de su deber y de la honra y gloria de su patria, solo os desean horas e impresiones de agradable pasar en el breve tiempo que vais a ser nuestro ilustre huésped.

Perdonad, si el estilo con que os expresamos nuestros sentimientos, carece de esas formas diplomáticas con las cuales sois recibido en régias moradas en vuestro carácter de ministro de España; los hijos del trabajo solo saben hacerlo así, tributándoos sus respetos y atenciones con la sinceridad de la honradez y la sencillez de sus costumbres.—He dicho.»

Contestó el ilustrado diplomático al discurso de don Gabriel Deza con otro discurso que pudiéramos llamar brillante en el que puso de relieve sus condiciones de diplomata, su verbosidad y sus sentimientos generosos, en la frase arrancada por la emoción, en sus sentimientos demostrados sin reserva, en su patriotismo que fluita en el calor de la palabra, en el fulgor de su mirada, en la movilidad de su rostro y en el raudal de concepciones no aparatosas ni meditados sino francas, ingenuas, reveladoras de una verdad indudable y de una emoción profunda, de una satisfacción legítima, palabras pronunciadas bajo el dominio del sentimiento en aquel momento ante aquella manifestación elocuente de sus conacionales que deba haber labrado su ánimo como ha labrado el de aquellos en quienes el señor Urribary ha hecho germinar la semilla de la mas profunda simpatía.

Al terminar su discurso, oyéronse los acordes de la Marcha Real perfectamente ejecutada por la banda popular cuyo director pasó a saludar al señor Ministro en nombre del señor Jefe Político que mandaba la música como demostración de simpatía al digno Representante de España.

Retiráronse las comisiones quedando no obstante un centenar de personas que no se resolvían a abandonar el local y acompañando a S. E. mientras duró la excelente cena servida por el Hotel de la Paz los señores doctor don Atanasio Zabala, don Diego Artola don José Rieumbas, y el Vice-Cónsul español señor Sánchez Bombin.

Terminada la cena, el doctor Zabala usando de la galantería que le es característica y con la caballerosidad que lo hace acreedor a la alta estimación que lo tienen los españoles de San José, invitó a S. E. y a las personas que lo acompañaban a pasar a su fastuosa morada donde se hizo música hasta las doce de la noche pasando horas agradabilísimas en medio de las atenciones prodigadas en aquella espléndida morada por las señoras Anita A. de Zabala y Esther Supparo de Tezanos.

Se pasó al comedor donde se sirvió un refresco renovándose las frases de agradecimiento y simpatía por el señor Ministro a los dueños de casa y personas presentes, emprendiéndose la retirada a media noche acompañando al señor Ministro a su alojamiento los señores Zabala, Muñoz y Lopez Mediano don Camilo Vidal, el señor Carlos de Tezanos, y el Vice-Cónsul español.

El día domingo y apesar de la incombustible lluvia hizo el señor Urribary su visita oficial al señor Jefe Político acompañado del Vice-Cónsul y del se-

cretario de la Legación.

La visita fué ceramofuosa expresándose el señor Ministro en términos afectuosos y de acendrada simpatía para los Uruguayos, en frases elocuentes que fueron contestadas por el señor Jefe Político con protestas de estimación visitando despues el diplomático, acompañado del señor Bive las dependencias de la oficina y sus anexos, retirándose enseguida para ir a visitar el local de la Asociación Española donde se le hizo una brillante recepción.

El señor Ministro habló allí a las comisiones, manifestándose altamente complacido del progreso de la Asociación Española y teniendo palabras para todos y cada uno de aquellos que a él se dirigieron y despues de dar las gracias a todos los circunstantes por las atenciones recibidas, abandonó el local dirigiéndose al templo que deseaba conocer y que le produjo la mas favorable impresión manifestada a las personas que lo acompañaban haciendo grandes elogios de San José y de sus habitantes de quienes vá lo mas gratamente impresionado.

De allí pasó el señor Ministro a la morada del señor Vice-Cónsul cuya familia habia manifestado deseos de conocer la que le fué presentada, permaneciendo en la casa del señor Sánchez Bombin con el personal de la Legación y con el señor Vital y demás acompañantes media hora, al cabo de la que se emprendió el regreso al Hotel.

A las dos de la tarde, visitó al doctor Zabala para agradecerle entre otras muchas atenciones, la de haberle cedido su coupé para estas visitas y dejar tarjeta de despedida en la casa del señor Tezanos de quien recibió esquísitas atenciones, no de carácter oficial sino particulares.

A las 3 de la tarde llegaron al Hotel de la Paz las comisiones que iban a despedir a S. E. que debia regresar a la capital en tren de las 3.30 p. m.

Estaba allí tambien la banda de música que ejecutaba escogidas piezas de su repertorio y un núcleo de ciudadanos nacionales que habia ido a cumplir al señor Ministro de España, quienes se expresaron en términos afectuosos en favor de aquella nacionalidad y de su Representante en el Uruguay.

Para todos tuvo el señor Ministro una palabra de sincero agradecimiento y de sentido afecto.

En el andén hubo discursos de despedida y el Jefe de la Estación quiso tambien hacer partícipe de su simpatía al Excmo. Señor Ministro de España, cediéndole un reservado, atención que agradeció personalmente el diplomático.

Partió el tren entre vivas estruendos de músicas y cohetes, acompañando a S. E. hasta Santa Lucia, de donde regresaron en el tren de la noche, el Vice-Cónsul señor Sánchez Bombin, don Gabriel Deza y don Leandro Rodríguez Secretario Rolando de la Sociedad Española, cuya Comisión de fiestas despidió al Señor Ministro por intermedio de don José Fernández Porto que le dirigió la palabra con frase estudiada y profundamente conmovido.

La visita diplomática ha dejado grata impresión en el ánimo de los habitantes de San José y es muy posible que esta impresión se renueve el domingo porque las manifestaciones hechas por el señor Ministro al Vice-Cónsul, en Santa Lucia, dejan traslucir su predisposición de ánimo en favor de esta población a la que ha prometido volver el domingo próximo en el tren de la mañana, si ocupaciones de Estado no impiden realizar esta visita a la que se cree obligado.

Tales han sido en suma los acontecimientos preliminares de las fiestas españolas.

## FIESTAS ESPAÑOLAS

Notas de adhesión contestando las invitaciones pasadas por la Asociación.

Consulado de España en Montevideo. Montevideo 15 de Nbre. de 1895. Señor Don Francisco Fernandez, Presidente de la Sociedad Española S. de Socorros Mutuos de San José.

Muy señor mío y distinguido compatriota: Acuso recibo de su atenta comunicación 12 del actual, invitándome en nombre de la Sociedad de que es digno Presidente, al páreo campestro que en celebracion del XXXV aniversario de su fundacion, se efectuará el 17 del corriente en esa ciudad; y al agradecer a usted tan amable invitación, siento mucho tener que manifestarle, que mi poca salud, me impide asistir a tan simpática fiesta; a la que me asocio con toda el alma, deseándole el mayor éxito, y que ella contribuya a fomentar los intereses de la Asociación, que tantos beneficios reporta a los españoles residentes en ese Departamento.

Con este motivo me ofrezco a usted con la mayor consideracion alto. S. S. —Q. B. S. M. José Calatayud.

Sociedad Frangaise de Secours Mutuels L'Egalité—San José de Mayo.

San José, 15 Noviembre 1895. Señor Presidente de la Asociación Española de Socorros Mutuos.—Don Francisco Fernandez.

Distinguido señor: Tengo el honor de acusar recibo de la nota 12 del corriente, la cual tiene por objeto invitar a la Comisión Directiva de la Sociedad «L'Egalité» a concurrir a los festejos que la Sociedad Española dará el 17 del presente en conmemoracion del XXXV aniversario de su fundacion.

En contestacion, diré al señor Presidente, que acepto con grato afecto tan agradable invitación.

Diré tambien, que por motivo de encontrarse ausentes de la localidad la mayor parte de los miembros de la Comisión, me será imposible concurrir con la Bandera distintiva de la Sociedad.

Aprovecho de la presente para saludar al señor Presidente y a la Honorable Comisión con mi mayor estima.

José Lamalson El Presidente

Secretario Marcel Cazabat

## NOTICIAS

Petición justa.—Los dependientes de comercio van a dirigirse a sus patrones pidiendo que se cierren las casas de comercio los domingos despues de medio día.

Aun cuando no dejamos de conocer que esa práctica es beneficiosa al gremio que es acreedor como todas las clases a un día de descanso, conviene observar que el comercio cerrado en las noches de los dias festivos, ofrece a la poblacion un aspecto tristísimo.

Nada sería en puridad lo que pretenden los dependientes, si San José tuviera mejor alumbrado del que actualmente tiene, porque la luz de las vidrieras de las casas de comercio es mas provechosa, útil y alegre al vecindario, que la de los faroles municipales.

Eso es lo único que podemos observar a la clausura de las casas.

En cuanto a la petición de los dependientes la consideramos tan justa que creemos hasta un deber de humanidad que se les concedan esas pocas horas de asueto en los dias domingo a condicion de que sus patrones dejen abiertos e iluminados sus escaparates, siquiera en honor del vecindario que es el favorecido.

De fiesta.—Indudablemente la población está ávida de diversiones.

Las fiestas españolas que como se sabe fueron suspendidas oficialmente hasta el domingo, se celebran por el

pueblo como si no existiera tal aplazamiento.

El lunes presentaba el campo Euskarro el mas animado aspecto.

La Comisión de fiestas habia repartido una hoja suelta convocando a los pobres al reparto de pan y carne.

Las seis reses sacrificadas para la comida oficial, fueron distribuidas entre los pobres, amon de mil panes.

Los gaiteros y tamborileros a quienes se suponía en Montevideo, se presentaron en el campo pocos momentos antes del reparto y esto bastó para que se colizaran entre si los concurrentes y los dueños de las carpas para que iniciárase la música gallega y dicho está todo.

Hubo baile y jaleo, infinidad de familias visitaron el campo y la fiesta tomó su verdadero aspecto.

Es de ver la animación que reina.

El domingo y apesar de la copiosa lluvia, hubo gente en las carpas, hasta las cinco de la mañana.

El reparto de pan y carne del lunes fué encomendado a una comision de caballeros y otra de señoritas formando parte de la primera, el coronel don Ramon Arenas y los señores don Miguel Cortinas, don Pedro Segueira, don Miguel Arroqui y otros; y de la segunda las señoritas de Mondouley.

Tanto en el reparto como en las fiestas celebradas, reinó el mayor orden y cordialidad.

Todo hace augurar que las fiestas del domingo 24 estarán concurridísimas.

La Asociación Española debe estar complacida de este éxito.

Taquigrafo.—El joven Juan Bove, hijo del departamento de San José y primo de nuestro Jefe Político, ha obtenido, mediante concurso, el puesto de Taquigrafo del Senado.

El señor Bove cuenta apenas 17 años y es uno de los mas aventajados alumnos del Colegio Nacional de la Liga Patriótica de Enseñanza, que dirige en Montevideo nuestro compatriota y amigo don Orestes Araujo.

Circular.—Hemos recibido la que se transcribe por considerarla de interes general, dice así:

Dirección General de correos y Telégrafos.—Montevideo, Nbre. 11 de 1895. En el deseo de evitar los abusos que se cometen al introducir correspondencia actual y personal dentro de las encomiendas postales, eludiendo por este medio el franqueo que le corresponde.

La Dirección General con autorización superior dispone:

1.º—Que se agregue al art. 80 del Reglamento referente al servicio de Encomiendas Postales en el interior de la Republica, el párrafo, siguiente:

«Es así mismo prohibido introducir dentro de los paquetes de encomiendas, manuscritos que leanen carácter de correspondencia epistolar, quedando sujetos los contraventores a la multa de diez pesos, que preceptúa el art. 117 del Decreto Ley de Correos 24 de Agosto de 1877, siéndole permitido al remitente, escribir en el talon del boletín de expedición comunicaciones relativas al envío.»

2.º—El tenor del art. 101 del mismo reglamento queda modificado en esta forma:

«Art. 101 Para la fiscalización correspondiente de este servicio, las oficinas destinatarias al hacer entrega de las encomiendas procederán previamente a su apertura en presencia de los interesados: Si de esta operacion resultare que aquella contenia objetos estraños a los declarados en el boletín de expedición, ó que en ese envío se contraviniera a lo dispuesto en el art. 80, se levantará acta conforme a la fórmula D la que firmará el interesado y empleados que interviniesen en la operacion, reteniendo la encomienda y remitiendo todos los antecedentes a



# JOSÉ A. GONZÁLEZ & C.

Grandes Barracas de maderas, fierros y toda clase de artículos de construcción,

Y DEPÓSITOS DE HERRAMIENTAS AGRÍCOLAS EN GENERAL

ESTA CASA ES LA MÁS ANTIGUA Y MEJOR SURTIDA EN SUS RAMOS Y VENDE MUY BARATO

UNA DE LAS BARRACAS ESTÁ EN LA CALLE URUGUAY ESQUINA COLÓN, Y LA OTRA FRENTE A LA ESTACION DEL FERRO-CARRIL SAN JOSE

la Oficina Central para la resolución que corresponda.

3.—Que desde el 1.º de Diciembre próximo, las oficinas dependientes de esta Dirección General autorizadas para el servicio de encomiendas procedan a dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos precedentes.

4.—Se haga saber a quien corresponda, tomándose razón en el libro respectivo.

P. A.

E. V. Fernández

Don Luis de la Torre—El dominó dejó de existir en la capital, el laborioso ciudadano don Luis de la Torre.

Hombre de gran iniciativa, hizo una vida provechosa consagrando al trabajo en bien de la patria.

Formó parte de la Directiva de la Asociación Rural durante muchos años prestando a la benéfica institución el concurso valioso de su nutrida inteligencia y finalizó sus días en la labor dignificante administrando con gran acierto la vinícola «La Cruz» que le debe el excelente plan de organización en que hoy se encuentra y el creciente progreso de una industria que al generalizarse en el país, promete ser uno de sus ramos productores y ricos.

La muerte del señor de la Torre ha sido lamentada por todas las personas que lo conocían y la prensa toda sin distinción de partidos ni nacionalidades, ha rendido a su memoria justo tributo y el merecido homenaje a sus virtudes.

El Departamento se asocia sinceramente al duelo que se experimenta con la muerte de un ciudadano honesto y laborioso, a cuya familia envía su sincero pésame.

Exámenes transferidos—La Comisión Departamental de Instrucción Primaria resolvió con fecha 18 del corriente postergar los exámenes de las Escuelas Rurales Nros. 5 y 11 situadas en el Bañado y Poreyra respectivamente, que debían celebrarse el 24, para el 1.º de Diciembre próximo venidero.

Han motivado esa postergación, las fiestas españolas que como se sabe se celebrarán el 24 y 25 del corriente.

Quedan enterados los señores que componen las mesas examinadoras de dichas Escuelas y el público interesado:

Apertura de sucesiones—El señor Juez Letrado Departamental, ha declarado abiertas las sucesiones de los esposos don Antonio Deledon y doña Teodora Molina y también a la de doña Naneta Mischler de Gunglmeier.

Nombramiento de síndico—Ha sido nombrado síndico provisorio del concurso formado a don Felipe García, el procurador don Miguel Cortinas.

Como en la China—Son dignos de una recompensa policial los mal entreteniéndose que se complacen en destruir las líneas telegráficas y telefónicas teniendo en jaque a los guarda hilos.

Días pasados la línea telefónica de la Jefatura y la telegráfica nacional, sufrieron interrupción en sus comunicaciones porque a unos graciosos, se les ocurrió atar los hilos interrumpiendo las corrientes.

Los guarda hilos encontraron a poca distancia de San José la obstrucción restableciendo las comunicaciones.

Merecen un severo castigo los que se entretienen haciendo esas gracias ó picando los postes del telegrafo por el gusto de hacer daño.

A esos refractarios habría que transportarlos a la China donde encontrarían quien secundara sus magnas proezas.

Bove Senador—«El Nacional» conigna el rumor de la probable salida del doctor don Lucas Herrera y Obes de la Cámara alta, y la posibilidad de que esa vacante sea llenada por nues-

tro actual Jefe Político a quien reza un rosario a imitación del que rezaban al viejo Viscacha sus convecinos en la popular leyenda Mirin Fierro.

Dico el colega montevileano que aquí se hacen grandes trabajos para la Senaturia del señor Bove.

Lo ignorábamos.

## A UNA SEÑORA

Con motivo de la sensible muerte de un perro

Hoy, señora, me he enterado, y job, Dios! sintiéndolo mucho, do que el pobrecito *chuchito* falleció el jueves pasado,

¡Pobre Jazmin! En mi afán recuerdo con interés, qué hace poco mas de un mes me echó a perder un gabán.

¡Con qué cariño salía a verme si yo llamaba!

¡Siempre, siempre me ladraba!

¡Siempre, siempre me mordía!

Eramos, sin duda, aquí incompatibles los dos...

¡Pero, señora, ¡por Dios!

¡No se ponga usted así!

¡Mire usted que me incomoda!

¡Cese ya tanta agonía!

No hay razón, señora mía,

para llorar de ese modo.

Cálme usted su acerbo llanto

y salga usted de su encierro.

¡Buena que se sienta un perro,

pero, señora, no tanto.

¡Que siempre le ha de llorar!

¡Que no halla consuelo ahora!

¡Pues no ha de hallarlo señora!

¡Dónde vamos a parar!

Cierto que era muy bonito;

cierto que usted le quería;

cierto que usted no tenía

mas familia que el perrito.

Mas comprenda en su aflicción,

para alivio de sus males,

que todos somos mortales...

salva la comparación.

¡Tanto pesar no me explico!

Reflexione usted que llora

cinco centimos, señora;

es decir, ¡un perro chico!

Y por mucho que valiera

tal perro, comprenda usted

que no hay razón para que

se ponga de esa manera.

¡Que a quién le va usted a dar

la sopa de chocolate!

¡Señora, qué disparate!

¡Pues yo la vendré a tomar!

Si por eso llora así,

yo, por complacerla a usted,

todos los días vendré

a desayunarme aquí.

¡Que me burlo! ¡No, señor!

Comprendo lo que usted siente;

si me ofrezco, es solamente

por hacerle a usted un favor.

¡No me burlo, lo repito!

¡Que la ofendo a usted así!

Pues mas me ofendiera a mí

el reemplazar al perrito.

En fin, eso no me altera;

lo que si me altera, y mucho,

es el ver que por un *chuchito*

llora usted de esa manera.

¡Una semana cabal

llorando sin tener fin

desde que le dió a jazmin

el ataque cerebral!

¡Ay! ¡Qué recuerdo, señora!

Cuando, há un año se murió

su esposo, usted le lloró

escasamente una hora.

¡Yo hallar razón no le podio

ni podrá hallarla jamás

para que usted sienta mas

a un perro que a su marido!

VITAL-AZA

La guerra de Cuba—Atraviesa la

española Antilla por verdaderos mo-

mentos de ansiosa expectativa.

El ejército leal y el grueso de las

fuerzas insurrectas, concentran todos

sus elementos en la provincia de San-

ta Clara donde se espera de un mo-

mento a otro inminente, y decisivo com-

bate que muy bien pudiera ser el fi-

nal de la guerra que aniquila la perla preciada de los mares españoles.

Que el sol de la victoria ilumine al valeroso ejército español en esa guerra cruenta que arrasará los campos; y debasta los hogares.

Bien venido—Se halla entre nosotros el caballero don Rafael Sierra que ha venido a esta ciudad con el objeto de visitar a su familia y amigos. Se le saluda.

Aumento de vistas—El propietario del Panorama diorámico que funciona en la calle 25 de Mayo N.º 62, atendiendo a la decidida protección que le dispensa el público de San José, acaba de traer de la capital infinidad de vistas para agregar a las ya existentes, que serán variadas cada dos días.

Así nos lo hace saber para que llegue a conocimiento del público.

Embalsamamiento—Con motivo del cumple años de la Reina Margarita, de Italia permaneció izado en el día de ayer en el consulado y casas particulares de los italianos el pabellón de aquella nacionalidad.

La turbestudiantina, eregresando con júbilo a la aldea—Han venido a descansar de las faldas del año, dando tréguas a sus tareas los jóvenes estudiantes Mario Arias, Pedro Nogueira y Francisco Alvarez siendo esperados Enrique Menéndez Gonzalo Larriera y V. Lacaba.

Regresan a sus hogares contentos y satisfechos a recobrar por el descanso el vigor intelectual para proseguir la asidua tarea del perseverante estudio en el que llevan consiguados merecidos triunfos.

Ayer partieron para San Salvador los jóvenes Nogueira y Agüero que pasarán allí una temporada.

Salud a las alegres golondrinas vecuquerianas.

Ferro Carril de San José a Flores—Habiendo producido su informe la comisión de la Cámara de Representantes encargada del estudio de proyecto del coronel Pigurina para el establecimiento del Ferro Carril de trocha angosta entre San José y Flores, y una vez resuelta favorablemente la petición, se dará principio a los trabajos que deberán quedar terminados en plazo relativamente breve lo que permitirá al país gozar el beneficio del nuevo Ferro Carril allí para fines de 1897 ó principios de 1898.

Dice «La Prensa».—DIARIO DE LA CAPITAL—Estamos en plena época de *carlomanía* política. Ya no es solo el doctor Herrera, quien encuentra pegados en la puerta de su casa, carteles sangrientos y amenazadores.

Ayer de mañana, fué colocado otro en la casa del Senador nacionalista don Martín Aguirre, según instruye el siguiente anónimo que hemos recibido:

Señor Director de «La Prensa».

Doy cuenta: acabo de ver en lugar visible de la casa del doctor don Martín Aguirre, un cartel que dice:

«Aquí yace el doctor don Martín Aguirre que falleció moral y política mente para el Partido Nacional, el 19 de Noviembre de 1891; víctima de un ataque de decoro».

Juzgue por si mismo señor, Director del acentuado móvil de este epíteto aplicado a la política.

Salúdalo.

Un ciudadano

«La España Moderna».—El diario de este título y su imprenta acaban de ser adquiridos por el doctor Azarola y don Camilo Vidal a sus propietarios la señora viuda de Fleches y los señores Enrique Rizzo y Juan A. Marquez.

Los nuevos dueños del citado colega, parece que se disponen a introducir entre otras reformas, la de establecer un servicio telegráfico de la Habana y Madrid, a fin de recibir directamente todas aquellas noticias de importancia que se relacionan con los

sucesos de Cuba, prescindiendo de las que comunica la agencia Havas y las que llegan por la Vía Galveston.

El mes de María—Los templos católicos celebran a porfia las fiestas en honor de María la madre del eterno ser.

Voces de ángeles entonan los cánticos místicos deponiendo en los altares la ofrenda de flores que esparcen su aroma por las bóvedas del templo.

Ataque—En la tarde de ayer sufrió un violento ataque cerebral el señor Bautista Baldi, propietario de la Herretería del Telégrafo.

Fué asistido inmediatamente por facultativos de la localidad.

El estado del señor Baldi, es grave habiendo experimentado alguna mejoría de ayer a hoy.

La Revista Musical Ilustrada—Merece un elogio esta publicación consagrada al arte divino de la música bajo la hábil dirección de don Francisco Caracciolo Aratta nuestro particular amigo.

Ha introducido grandes reformas esa publicación que cuenta con numerosos colaboradores.

Cada uno de sus números, viene acompañado de una pieza de música para piano, lo que permite a sus abonados coleccionar por infimo precio todas las modernas producciones, obediendo aliento, conque puede hacerse un excelente repertorio de salón.

Recomendamos esta publicación a las familias que dediquen a sus hijos al estudio de la música, pues tanto la parte literaria como la musical, son de suyo interesantes.

El violinista Gaos—Al terminar sus contraltos en Montevideo, tendremos el gusto de aplaudir al excelente violinista And. Gao, que hace en la actualidad las delicias de los aficionados al arte de Sarasate, en los centros Montevileanos.

La venida de Gros se anuncia para fines del corriente mes y creemos que nos dará un *mico* como el de la compañía de ópera que despues de anunciar función para determinado día, nos dejó aleitados y sin visita.

## Sobre un incidente personal

Hemos recibido la siguiente carta.

Señor Director de EL DEPARTAMENTO.

Estimado amigo:

Habiendo circulado el rumor de que en un incidente ó cambio de palabras que tuve en el Juzgado de Paz con el doctor don José R. Cerdeira, se había pasado a las vias de hecho pegándole una cachetada, debo declarar por las presentes líneas que lo que hice fué ponerle la mano en la solapa del saco a lo que el doctor Cerdeira me contestó rozándome el cuerpo con el pie.

Las ágras palabras pronunciadas fueron el efecto de un momento de ofuscación sin que haya sido mi intención injuriar ni ofender al señor Cerdeira, afectando su reputación y buen nombre, pues no dejo de reconocer las consideraciones y respetos que tanto él como yo nos debemos.

Y a fin de dejar las cosas en su verdadero estado reconociendo la culpabilidad que pueda haber tenido en este asunto por mi estado nervioso, le suplico quiera publicar estas líneas, favor que agradeceré—Su afmo. y S. S. Miguel Cortinas

S/C Noviembre 20 de 1895.

NOTA DE REDACION—Creemos que despues de la declaración caballerescamente que antecede, el doctor Cordillera se servirá dar por terminado este incidente sin darle mas publicidad ni alcance.

Las Barracas de los señores José A. González y Cia. caban de recibir los cargamentos de postes, medios postes y estacones de flandubay, uno

que hacen una existencia de 12000 palos.

Tambien han recibido de Norte América 40.000 piques y de Europa 5.000 rollos de alambre de acero, patente y hierro.

A comprar, pues, los que deseen alambraz sus campos por poco dinero,

Juzgado Letrado Departamental

DESPACHO

DIA 19

Trámite—Antonio Fernandez—Joaquín Capillas contra Victoriano Martínez y otros—Felipe García, concurso—Oficio de la Junta Eco. Administrativa—Oficio del Jdo. de lo Civil de Primer Turno—Interlocutoria—Francisco Adams—Causa criminal—Trámite—Cuatro

## -REMATES-

POR ANTONIO FERNANDEZ

UN SOLAR ESQUINA Y CASITA  
BASE PARA LA VENTA 300 PESOS

El Domingo del corriente en el lugar de su ubicación a las cinco de la tarde. Por orden de su dueño con la base de trescientos pesos, venderé el solar esquina N.º 4 manzana 24 del 4.º Cuadrante, calle Treinta y Tres esquina Egipto frente a la linda casita de don Juan Mazzetti; y contiguo a lo de don Laidro Cábrera barrio de nuestro vecindario, el solar mide una extensión superficial de 791 metros 78 cts. y tiene las siguientes construcciones: tres piezas de material, revocados y blanqueados por dentro y fuera, maderas y demás materiales del techo como lo que se ve en el plano. ADJEMAS: una cocina de material con techo de zinc, un galpón grande y poro de calde, otra pieza de media agua, el terreno es todo cercado de malla metálica y hay en la infinidad de plantas y árboles frutales.

Un terreno grande como este, bien ubicado, y con la cantidad de construcciones y mejoras que contiene, por 300 pesos salta a la vista que es una pichincha como lo que se ve en el plano. Si hay alguien interesado que antes del remate quiera hacer negocio por la suma indicada, yo tiene más que dirigirse al rematador en un escritorio calle Arceal grande N.º 31.

El mejor postor consignará 40 pesos en garantía de su oferta.

## Por el mismo

Remate de un almacén de comestibles, establecido en la calle Colon, casa conocida por la CANCHA VIEJA, frente a la panadería de don Benito Servelló.

El domingo 1.º de Diciembre a las tres de la tarde al mejor postor, por cesación de negocio y por cuenta y orden de suduero, dinero al contado,—venderé las existencias del almacén referido cuyo detalle en parte es el siguiente:

Azúcar, fideos, arroz, velas, jabón, almidón, puntas, platos, copas, algaratas, bitter, caña, picla, aceite, baldes, sartenes, braseros, sardinas, coñac, ajeno, vermouth, vino, tabaco, café, papel de envolver, harina, nueces, y mil artículos más que no detallo.

AL MISMO TIEMPO Armazones y mostradores—Vidrieras, balanzas, escaleras ect. Por carteles mas detalles.

## -AVISOS-

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramon Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierta la sucesión de los esposos Antonio Deledon y Teodora Molina a fin de que todos los que se crean con derecho a heredarlos comparezcan dentro de treinta días a ejercitar ante este Juzgado los derechos que les corresponden, con los comprobantes necesarios.—San José Noviembre 18 de 1895.—Jefe Dela Hantý—Eno. Pco.—Noviembre 21—mes.

Aviso Judicial

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Ramon Montero y Paullier se hace saber al público que se declara abierta la sucesión de los esposos Antonio Deledon y Teodora Molina a fin de que todos los que se crean con derecho a heredarlos por cualquier concepto comparezcan a deducirlo ante este Juzgado dentro de treinta días con los comprobantes necesarios.—San José Noviembre 18 de 1895.—Jefe Dela Hantý—Eno. Pco.—Noviembre 20—mes.







# COMERCIO DE SANTOS GARCIA

Primera y única casa en este Departamento que tiene establecido escritorio en la Capital de la República, para atender al día las grandes compras y toda clase de transacciones que abarca este coloso comercio.

Siendo suficientemente conocido en los ramos de Registro de generos, Sastreria, Roperia, Almacén por mayor, Ferreteria y Bazar, conviene que el público conozca la gran Barraca de maderas y artículos de construcción en general, carbon de todas clases, máquinas y herramientas agrícolas, que hace poco agregó a su comercio y que hoy ya se hace sentir por su inmenso surtido y el bulisil de la casa.

Hace compras de trigo, maíz y toda clase de frutos del País, en gran escala y está regentado por don Vicente Angulo y don José García Montes quienes acompañan al Jefe de la casa desde hace catorce años.—ESCRITORIO EN MONTEVIDEO: Calle Mercedes Núm. 293—EN SAN JOSÉ: Calles Sarandi, Asamblea y Uruguay.

## DESTILERIA DE SAINT MARCELIN

Isè e (FRANCE)

### DE ROMAIN DUTRUC

ESPECIALIDAD EN AJENJO SUPERIOR RECTIFICADO

Unico inventor del renombrado té a los mandarines

Unico concesionario del cognac CHATEAU DES VIGNES

LIGORES FINOS DE TODAS CLASES

Unicos representantes para la Republica Oriental del Uruguay: A. BEUCHAUD & HIJOS, Calle Ciudadela esquina Paraná, Montevideo.

Los siguientes productos de Dutruc, acreditada destileria, se hallan en todos los principales cafés y confiterias de la Capital.—Cognac chateau des vignes—Rhum San Luiz—Ajenjo Romain Dutruc—Licor de té a los mandarines.



## TIPOGRAFIA

### "EL DEPARTAMENTO"

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 77—SAN JOSÉ

Se hacen esquelas, targetas fúnebres, recibos talonarios, cuentas, estados, circulares, carteles, targetas de visita, memorandum, programas y toda clase de trabajos del ramo.

La tipografía se encarga del reparto de esquelas impresas en el establecimiento para lo que cuenta con personal suficiente y experto.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## VINO DE «LA MARAGATA»

DE LA GRANJA

DE CRISTOBAL SANJUAN

CAGANCHA DPTO. DE SAN JOSÉ

PREMIADO CON MEDALLA DE PLATA EN LA EXPOSICIÓN NACIONAL DE 1895

UNICO AGENTE: EUGENIO BEAU—18 DE JULIO 61

Litro ..... 20 centesimos

Las ventas al por mayor seran convencionales

AL PRECIO MÓDICO

## TIENDA BAZAR Y SASTRERIA

DE EVARISTO CARRERAS

Calle 25 de Mayo y Uruguay—San José de Mayo

El dueño de este acreditado establecimiento hace saber a sus numerosos favorecedores que acaba de recibir un surtido completo, selecto y de gran variación predominando el buen gusto y las últimas posiciones de la moda, en artículos de ramo, tanto en confecciones para señoras, como en género de estacion, artículos de fantasía, ropa blanca etc. etc. etc. El taller de sastreria de la misma casa cuenta hoy con un surtido especial de casacas finas de última novedad.

El que desee convenirse puede visitar el establecimiento.

25 de Mayo y Uruguay—Frente a la casa de don Juan Geninazzi

## Junta E. Administrativa

### Aviso

Se hace saber que desde esta fecha hasta el 10 de Noviembre del corriente año, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m., se expediran en esta oficina las patentes de rodados para el ejercicio 1896-96.

Vencido ese plazo se procederá a la revision dispuesta por el art. 2.º del Decreto reglamentario de la Ley Fecha 20 de Agosto ppdo.—San José, Setiembre 21 de 1895.—B. Laguarda Pte.—Guillermo F. Silva Sec.

## Juan C. Ciganda

REMATADOR Y COMISIONISTA

Se encarga de la compra venta de campos y fincas, colocación de dinero a interés y comisiones comerciales para ventas en particular ó en remates públicos.

ESCRITORIO:—Sarandi n.º 109—SAN JOSÉ

## Instituto Universal

GRAN COLEGIO PARA VARONES

URUGUAY 283, 285, 287, 289 y 291

Clases elementales, Bachillerato en ciencias y letras, Farmacia, Ingenieria, Notariado, Agrimensura, Clases de adorno, Dibujo lineal y de figura, Egrima, gimnasia, Piano, Violin, Mandolino, Guitarra, Bandurria, Flauta, Arpa etc. Idiomas: Francés inglés, italiano, latin, etc.

Existen en el colegio clases especiales para alumnos de 6 a 10 años.

Hay capacidad para 300 externos y 100 pupilos con grandes patios para recreo.—Espaciosos dormitorios.—Salones cómodos, y todas las comodidades que requiere un establecimiento bien montado.

El almuerzo y comida de internos y medios, son presididos por el Director. Todos los profesores internos viven en familia con los pupilos.—Precios módicos.—Se admiten pupilos, medios y externos.

Agustin M. Vazquez, Director.—Emiliano Dardin, Secretario.

bre. 8 pto.

## GRAN CARPINTERIA

## MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

De Casariego, Thievent y Corregge

Artigas esq. Asamblea, Plaza Principal, frente al almacén García Hs. Donde tuvo la tienda D. Pedro Calan.

En este acreditado establecimiento encontraran todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como tambien en Tapiceria, Colchoneria y un gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel.

Para la cajoneria se cuenta con un carro fúnebre negro, otro blanco y un carruaje de duelo.

Servicio especial a todas horas tanto de dia como de noche; para el servicio nocturno habrá una ventana con luz en el frente a la calle Asamblea.

La casa se encarga de toda clase de entierros, desde los mas lujosos a los mas modestos.

MUDICIDAD EN LOS PRECIOS

## SOCIEDAD VITICOLA URUGUAYA

# LA CRUZ

EL MEJOR VINO ORIENTAL

Unico Agente en la Ciudad de San José

MANUEL ARIZMENDI

Carne Liquida del doctor Valdéz García y Anis Tropical

en venta en la misma casa

## FARMACIA SUPPARO

## DE FELIX CROCCHI

Pongo en conocimiento del público y de mi clientela en general, que a fin de poderle servir con puntualidad y economia en el despacho de medicamentos y fórmulas medicas, he resuelto surtir mi establecimiento directamente de las mejores casas expendidoras de drogas y productos quimicos, de Francia, Italia y Alemania, los que se expenderan a precios sumamente reducidos, para lo cual cuenta ya mi casa con variado y selecto surtido de especialidades y productos quimicos.

Acedan y se convencerán de su veracidad.

FELIX CROCCHI

18 de Julio Esquina Sarandi—San José

## EMPRESA DE TRANSPORTES A VAPOR

POR LOS RIOS

SANTA LUCIA



Y SAN JOSÉ

## DE PEDRO CHURRUT

(SERVICIO PROVISORIO)

De Montevideo para los puertos: Cerrillos, Rivero (Estacas) Flores y San Pablo Las embarcaciones saldrán de Montevideo todos los miércoles regresando los sábados de cada semana.

Admite carga en los depósitos de la empresa calle 25 de Agosto esquina Ciudadela (Barraca del Comercio) para los citados puertos.

Igualmente recibe carga en los puertos de los rios para Montevideo, abriendo un servicio de traordinario—directo para la exportacion de cereales con un CINCUENTA POR CIENTO mas oca nómico que los precios conocidos hasta la fecha.

La empresa da pastoreo gratis en los puertos San Pedro, Flores y Rivero, disponiend de 600 hectáreas de campo empastado en el primero, 900 en el segundo y 400 en el tercero con ex lentos agnadas.

APERTURA DEL TRÁFICO 6 DE FEBRERO DE 1895

## COLEGIO NACIONAL

DE LA LIGA PATRIOTICA DE ENSEÑANZA

127, Calle Soriano 129,--Montevideo

Estudios Primarios, Superiores, Universitarios y Comerciales

DIRECTOR:—ORESTES ARAUJO

Admite pupilos, medio-pupilos y externos a precios mas moderados que los demás establecimientos en su género

## Almacén de los amigos

COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Ferrari y compañía

Esta casa participa a su numerosa clientela que ha recibido mas de 2.000 bolsas de carbon especial de los montes de Rio Negro y que está en condiciones de atender cualquier pedido que se le haga a mas se encarga de hacer venir diariamente pescado, ostras y toda clase de mariscos.

CALLE 18 DE JULIO ESQ. RINCON San José

## COLEGIO DE SAN FRANCISCO

PARA VARONES

Calle del Yi números 122 y 128

Director: Carlos de Jovellanos

Clases elementales y de bachillerato en ciencias y letras, bajo la direccion de distinguidos profesores en las diversas materias del ramo de instruccion, tanto en las clases elementales como en las superiores.

CURSOS DE AGRIMENSURA

Clases de dibujo lineal y de Figura. ESCRIMA Y GIMNASIA

Idiomas indispensables a la carrera comercial y de letras.

Clases especiales para párvulos y adultos. Solfeo y declamacion.—Se admiten pupilos, medios pupilos y externos.—Grandes comodidades para los alumnos en general.

La circunstancia de ser este establecimiento uno de los mas reputados en la capital y campaña, impiden a su nuevo director entrar en mayores apreciaciones.

La merecida fama de que goza el establecimiento y las reformas recientemente practicadas, a parte del aumento de profesorado y régimen disciplinario, justifican esa merecida fama haciéndolo recomendable a los jefes de familia.

YI Nos. 122 y 128—MONTEVIDEO

Sere. 5 pto.

## CASAS EN VENTA

Se ofrecen en venta, las casas propiedad de la sucesion de don Dámaso Arrieta, una en Montevideo, calle de la Agraciada núm. 301, dos en San José, la primera Arenal Grande esq. Rincon, la segunda Rincon Esq. Olimar.

Para tratar con el apoderado don Pablo S. Andrea Rincon núm. 54—San José.

## Antonio Fernandez

PROCURADOR Y REMATADOR

Se encarga de la tramitacion de asuntos judiciales; de la venta de bienes, muebles ó inmuebles, en remate ó particularmente; colocaciones de dinero, etc. ESCRITORIO—Calle Arenal Grande Número 61—SAN JOSE.

## LA HABANERA

FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

De Alberto H. Carbajal

49 CALLE ASAMBLEA NÚMERO 49

Todas las fabricaciones se harán con tabacos especiales.

No entro en otro orden de consideraciones por que sería cuestion de bombos.—los que quieran favorecerme, compren y se convencerán de la bondad de mis tabacos.

Los pedidos serán Navados a domicilio.

CARPINTERIA Y MUEBLERIA

DE NICASIO MENÉNDEZ

Se hacen toda clase de trabajos de carpinteria en obra blanca, como ser: puertas, pisos, cielos rasos, etc. Se construyen y lustran muebles, garantíendose a solidez de los trabajos.—25 de Mayo Esq. Solís

Teodorico Nicola—Médico Cirujano de la facultad de Montevideo ha establecido definitivamente su consultorio en Hacalle 18 de Julio núm. 47.

Alfonso Espinola—Médico Cirujano—Calle Sarandi Número

## ISAAC GIL

ABOGADO

Tiene establecido su estudio en la calle 18 de Julio núm. 48—San José de Mayo.

Dr. Evaristo G. Giganda—Abogado—Uruguay 289 ó Ituzingó 146—Montevideo.

Dr. Antonio Bonasso—Médico Cirujano—Partido—De la Facultad del Uruguay Chile y Nipoles—Horas de consultas: de 8 a 9 a. m. y de 2 a 3 p. m. Gratis para los pobres.

Juan A. Corbacho—Procurador, Calle Colón número 80

Miguel Lacroix—Tenedor de Libros. Ofrece sus servicios profesionales al comercio. Dirigirse a esta imprenta